# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving/Réception des soumissions

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada 200 Kent Street | 200 rue Kent Ottawa, ON, K1A 0E6

<u>Email / Courriel</u>: <u>DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca</u> c.c.: <u>olivier.trinh@dfo-mpo.gc.ca</u>

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Fisheries and Oceans Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens et les services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

	Johnstation	100. – 10	
Title / Titre Pendrell Sound Ghost Gear Clean-		-up	Date December 8, 2022
Solicitation No. / Nº de l'invitation 30003622			
Client Reference No. / No. de référence du client(e) 30003622			
Solicitation Closes	/ L'invitation	prend fir	1
At /à: 2:00 pm / 1	4h00		
EST (Eastern Stand	ard Time / HNE	E (Heure	Normale de l'Est)
On / le : January 3,	2023 / 3 janvie	r 2023	
F.O.B. / F.A.B. Destination	Taxes See herein — ci-inclus	- Voir	Duty / Droits See herein — Voir ci-inclus
Destination of Goo services See herein — Voir of		es / Des	tinations des biens et
Instructions See herein — Voir o	ci-inclus		
Address Inquiries to : / Adresser toute demande de renseignements à : Olivier Trinh, Contracting Specialist			
Email / Courriel: Di	FOtenders-sou	missions	MPO@dfo-mpo.gc.ca
c.c.: olivier.trinh@df	o-mpo.gc.ca		
Delivery Required / Livraison exigée See herein — Voir en ceci		Delivery Offered / Livraison proposée	
Vendor Name, Address and Representative / Nom du vendeur, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur			
Telephone No. / No. de téléphone		Facsim	ile No. / No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)			
Oi-martons		D-1-	

Date

Signature

# **TABLE OF CONTENTS**

PART '	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	3
1.2	STATEMENT OF WORK	
1.3	DEBRIEFINGS	
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	4
2.2	SUBMISSION OF BIDS	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.4	APPLICABLE LAWS	
2.5	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART:	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
ATTAC	CHMENT 1 TO PART 3, PRICING SCHEDULE	7
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	8
4.1	EVALUATION PROCEDURES	8
4.2	BASIS OF SELECTION	
ATTAC	HMENT 1 TO PART 4, MANDATORY CRITERIA	9
	5 - CERTIFICATIONS	
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	11
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
ATTAC	HMENT 1 TO PART 5	15
PART (	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	16
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	16
6.2	STATEMENT OF WORK	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	18
6.6 6.7	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS (IF APPLICABLE)	
6.8	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.9	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.10	APPLICABLE LAWS	
6.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.12	FOREIGN NATIONALS (CANADIAN CONTRACTOR OR FOREIGN CONTRACTOR)	
6.13	Insurance - Specific Requirements	
6.14	DISPUTE RESOLUTION	21
6.15	ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS	
	( "A" STATEMENT OF WORK	
ANNE	( "B" BASIS OF PAYMENT	26
ANNE	( "C" INSURANCE CONDITIONS	27

# **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1.1 **Security Requirements**

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

#### 1.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

#### 1.3 **Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing or by telephone.

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

As this solicitation is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

#### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to DFO will not be accepted.

# 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 5 (five) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

# 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in British Columbia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

# 2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

# **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

# 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that the Bidder submit <u>all</u> its **email** bid in separately saved sections as follows and **prior to the bid closing date, time and location**:

Section I: Technical Bid (one soft copy in PDF format)
Section III: Financial Bid (one soft copy in PDF format)
Certifications (one soft copy in PDF format)

# **Important Note:**

The maximum size per email (including attachments) is limited to 10MB. If the limit is exceeded, your email might not be received by DFO. It is suggested that you compress the email size to ensure delivery. Bidders are responsible to send their proposal and to allow enough time for DFO to receive the proposal by the closing period indicated in the RFP. Emails with links to bid documents will not be accepted.

For bids transmitted by email, DFO will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the email bid. DFO will send a confirmation email to the Bidders when the submission is received.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Pricing Schedule detailed in Attachment 1 to Part 3.

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

# Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

# ATTACHMENT 1 TO PART 3, PRICING SCHEDULE

The Bidder must complete this pricing schedule and include it in its financial bid.

The volumetric data included in this pricing schedule are provided for bid evaluated price determination purposes only. They are not to be considered as a contractual guarantee. Their inclusion in this pricing schedule does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

Under any resulting contract, Canada will not accept travel and living expenses that may need to be incurred by the contractor for any relocation of resources required to satisfy its contractual obligations.

### 1.0 Professional Fees

The Contractor will be paid all-inclusive fixed time rate and the all inclusive report rate as follows:

Description	Rate To be filled by bidder	Quantity	Firm Price (taxes extra)  To be filled by bidder
Abandoned gear removal operations at Pendrell Sound, BC	\$ per day	7 days	\$
Project completion report	\$per report	1 report	\$

# 1.1 Breakdown of Pricing

The bidder should include a breakdown of the costs for the firm all-inclusive prices quoted above.

# PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

# 4.1.1 Technical Evaluation

# 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Attachment 1 to Part 4.

#### 4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

#### 4.2 Basis of Selection

# 4.2.1 Mandatory Technical Criteria

SACC Manual Clause A0031T (2010-08-16), Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

# ATTACHMENT 1 TO PART 4, MANDATORY CRITERIA

Proposals submitted for this requirement must demonstrate that each corporate criteria and that each of the bidder's proposed resources meets all of the Mandatory Criteria. Failure to demonstrate this will result in the Proposal being deemed NON-COMPLIANT and given no further consideration.

Number	Criteria	Page of proposal (to be provided by the bidder)
<b>M</b> 1	The Bidder must propose one or more commercially registered vessels for the Work detailed in Annex "A", Statement of Work and outline how they are appropriate for the project.	
	The Bidder must demonstrate that each proposed vessel meets all requirements of the <u>Canada Shipping Act 2001</u> and the applicable Regulations under the Canada Shipping Act including Marine Personnel Regulations.	
	To demonstrate this, for each proposed vessel, the Bidder must provide with their bid proof of Transport Canada vessel registration as a commercial vessel in accordance with the Canada Shipping Act 2001.	
	Pleasure Craft is not acceptable for the performance of the Work detailed in Annex "A", Statement of Work. The technical bid will be deemed as non-compliant if any Pleasure Craft is proposed.	
M2	The Bidder must provide a copy of valid WorkSafe BC coverage with the bid.	
М3	The Bidder must propose a vessel crew for the Work detailed in Annex "A", Statement of Work, who will operate the proposed commercially registered vessel(s).	
	The Bidder must demonstrate that the proposed vessel crew meets all requirements of the <u>Canada Shipping Act 2001</u> and the applicable Regulations under the Canada Shipping Act including Marine Personnel Regulations.	
	To demonstrate this, the Bidder must provide with their bid a proof of operator certification required as per the Canada Shipping Act 2001 and the applicable Regulations under the Canada Shipping Act including Marine Personnel Regulations to operate the proposed commercially registered vessel(s) for the Work detailed in Annex "A", Statement of Work.	
М4	The Bidder must propose a commercially certified dive crew with a minimum of four (4) personnel.	
	The divers, their certifications with any noted restrictions, and their roles are to be identified in the bid.	
	The Bidder must provide with their bid a valid copy of the proposed divers' certificate.	
M5	The Bidder must propose with their bid the name and location of an appropriate land based facility for the disposal or recycling of all recovered materials.	

М6	The Bidder must provide with their bid the model name and specifications of the two ROVs they propose to use for the project. The ROVs must be capable of retrieving debris and ghost fishing gear at depths to 150m.	
M7	The Bidder must provide with their bid specifications on the heavy duty crane or other lifting apparatus they plan to use for the project in their proposal. The crane or lifting apparatus must be capable of lifting loads a minimum of 2 tons.	
M8	The Bidder must provide with their bid detailed plans and timeline on how they propose to survey and clean-up each of the 4 zones identified in Figure 1, found in Annex "A", Statement of Work.	

#### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

# 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

# 5.1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html</a>), to be given further consideration in the procurement process.

# 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the <a href="Ineligibility and Suspension Policy">Ineligibility and Suspension Policy</a> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

# 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <a href="Employment and Social">Employment and Social</a> <a href="Development Canada">Development Canada</a> (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

#### 5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

# 5.2.3.1 List of Names for Integrity Verification Form

Bidders must complete the List of Names for Integrity Verification form found in Attachment 1 to Part 5.

#### 5.2.3.2 Contractor's Representative

The Contracto	r's Representative for the Contract is:
Name: Title: Address: Telephone: Facsimile: E-mail:	
5.2.3.3 Suppl	ementary Contractor Information
under applicat	aragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, payments made by departments and agencies ble services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be Γ4-A supplementary slip.
agrees to prov	Department of Fisheries and Oceans to comply with this requirement, the Contractor hereby ide the following information which it certifies to be correct, complete, and fully discloses the f this Contractor:
a)	The legal name of the entity or individual, as applicable (the name associated with the Social Insurance Number (SIN) or Business Number (BN), as well as the address and the postal code:
b)	The status of the contractor (individual, unincorporated business, corporation or partnership:
c)	For individuals and unincorporated businesses, the contractor's SIN and, if applicable, the BN, or if applicable, the Goods and Services Tax (GST)/Harmonized Sales Tax (HST) number:
d)	For corporations, the BN, or if this is not available, the GST/HST number. If there is no BN or GST/HST number, the T2 Corporation Tax number must be shown:

#### 5.2.4 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated:
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

### Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

#### **Work Force Adjustment Directive**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant:
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment:
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

# The following certification signed by the contractor or an authorized officer:

"I certify that I have examined the information provided above and that it is correct and complete"		
Signature		
Print Name of Signatory		

# ATTACHMENT 1 TO PART 5 LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM

## Requirements

Section 17 of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (the Policy) requires suppliers, regardless of their status under the Policy, to submit a list of names with their bid or offer. The required list differs depending on the bidder or offeror's organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors.
- Privately owned corporations must provide a list of the owners' names.
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners.
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

Suppliers may use this form to provide the required list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer for additional details.

List of names for integrity verification form

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

#### 6.1 **Security Requirements**

- 6.1.1 There is no security requirement applicable to the Contract.
  - The supplier and all individuals assigned to work on the contract or arrangement MUST NOT have access to PROTECTED or CLASSIFIED information/assets.
  - The supplier and all individuals assigned to work on the contract or arrangement MUST NOT have unescorted access to restricted access areas of Fisheries and Oceans Canada facilities, or Canadian Coast Guard vessels.
  - The supplier and all individuals assigned to work on the contract or arrangement MUST NOT remove any PROTECTED or CLASSIFIED information/assets from DFO site(s).
  - Subcontracts or arrangements with a third party are not to be awarded without the prior written permission of the Contracting Authority (i.e. a new SRCL must be submitted and processed following the same procedure as for the initial contract).

#### 6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

As this contract is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-quidelines/standardacquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 **General Conditions**

- 6.3.1.1 2010C (2022-12-01), General Conditions Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.
- 6.3.1.2 Subsection 10 of 2010C (2022-12-01), General Conditions Services (Medium Complexity) -Invoice submission, is amended as follows:

Delete: 2010C 10 (2013-03-21) Invoice submission

Insert: Invoice submission

1. Invoices must be submitted in the Contractor's name to DFO.invoicingfacturation.MPO@DFO-MPO.gc.ca with a cc to fto be completed at contract award]. The Contractor must submit invoices for each delivery or shipment: invoices must only apply to the Contract. Each invoice must indicate whether it covers partial or final delivery.

#### 2. Invoices must show:

- a. Contractor's Name and remittance physical address:
- b. Contractor's CRA Business Number or Procurement Business Number (PBN);
- c. Invoice Date:
- d. Invoice Number:
- e. Invoice Amount (broken down into item and tax amounts);
- f. Invoice Currency (if not in Canadian dollars);
- g. DFO Reference Number (PO Number or other valid reference number);
- h. DFO Contact Name (DFO employee who initiated the order or to whom the goods were sent. **Note:** Invoice will be return to the Contractor if that information is not provided);
- Description of the goods or services supplied (provide details of expenditures (such as item, quantity, unit of issue, fixed time labour rates and level of effort, subcontracts, as applicable) in accordance with the Basis of Payment, exclusive of Applicable Taxes;
- j. deduction for holdback, if applicable;
- k. the extension of the totals, if applicable; and
- if applicable, the method of shipment together with date, case numbers and part or reference numbers, shipment charges and any other additional charges.
- 3. Applicable Taxes must be specified on all invoices as a separate item along with corresponding registration numbers from the tax authorities. All items that are zero-rated, exempt or to which Applicable Taxes do not apply, must be identified as such on all invoices.
- 4. By submitting an invoice, the Contractor certifies that the invoice is consistent with the Work delivered and is in accordance with the Contract.

# 6.3.2 Supplementary General Conditions

<u>4013</u> (2022-06-20) Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules applies to and forms part of the Contract applies to and forms part of the Contract.

#### Full Text:

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

4014 (2022-06-20) Suspension of the work applies to and forms part of the Contract applies to and forms part of the Contract.

# Full Text:

1. The Contracting Authority may at any time, by written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract for a period of up to 180 days. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so. While such an order is in effect, the Contractor must not remove any part of the Work from any premises without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Within these 180 days, the Contracting Authority must either cancel the order or terminate the Contract, in whole or in part, under section(s) 21 (2014-09-25) Default by the Contractor or 22 (2020-05-28) Termination for convenience of general conditions 2010C (2022-01-28) Services (Medium Complexity).

- When an order is made under subsection 1, unless the Contracting Authority terminates the Contract by reason of default by the Contractor or the Contractor abandons the Contract, the Contractor will be entitled to be paid its additional costs incurred as a result of the suspension plus a fair and reasonable profit.
- 3. When an order made under subsection 1 is cancelled, the Contractor must resume work in accordance with the Contract as soon as practicable. If the suspension has affected the Contractor's ability to meet any delivery date under the Contract, the date for performing the part of the Work affected by the suspension will be extended for a period equal to the period of suspension plus a period, if any, that in the opinion of the Contracting Authority, following consultation with the Contractor, is necessary for the Contractor to resume the Work. Any equitable adjustments will be made as necessary to any affected conditions of the Contract.

#### 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract Award to March 31, 2023 inclusive.

#### 6.5 Authorities

# 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Olivier Trinh

Title: Contracting Specialist

Department: Fisheries and Oceans Canada
Directorate: Materiel and Procurement Services

Address: 200 Kent Street

Ottawa, ON K1A 0E6

Telephone: 873-455-0475

E-mail: olivier.trinh@dfo-mpo.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

# 6.5.2 Project Authority [to be completed at contract award]

The Project Authority for the Contract is:

Name:

Title:

Organization:

Address:

Telephone:

E-mail:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the

Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

# 6.5.3 Contractor's Representative [to be completed at contract award]

Name:
Title:
Organization:
Address:
Telephone:
E-mail:

The Contractor's Representative for the Contract is:

# 6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants (if applicable)

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

# 6.7 Payment

## 6.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm prices, as specified in Annex "B" for a cost of \$\_\_\_ [to be completed at contract award]. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

#### 6.7.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$\_\_\_\_ [to be completed at contract award]. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - when it is 75% committed, or
  - four months before the contract expiry date, or
  - as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

#### 6.7.2.1 Cost Submission – Limitation of Expenditure or Ceiling Price

SACC Manual clause C3050C (2014-06-26), Cost Submission – Limitation of Expenditure or Ceiling Price

# 6.7.3 Methods of Payment – Single Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

# 6.7.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- i. Acquisition Card;
- ii. Direct Deposit (Domestic and International)

#### 6.8 Invoicing Instructions

- 6.8.1 The Contractor must submit invoices in accordance with subsection 6.3.1.2 entitled "Invoice Submission" above. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

#### 6.9 Certifications and Additional Information

# 6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

#### 6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in British Columbia.

# 6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions <u>4013</u> (2022-06-20) Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and <u>4014</u> (2022-06-20) Suspension of the work;
- (c) the general conditions 2010C (2022-12-01) Services (Medium Complexity);
- (d) Annex "A", Statement of Work;
- (e) Annex "B", Basis of Payment;
- (f) Annex "C", Insurance Conditions;
- (g) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ [to be completed at contract award]

# 6.12 Foreign Nationals (Canadian Contractor or Foreign Contractor)

SACC Manual clause A2000C (2006-06-16) Foreign Nationals (Canadian Contractor)

OR

SACC Manual clause A2001C (2006-06-16) Foreign Nationals (Foreign Contractor)

## 6.13 Insurance - Specific Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "C". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors; coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

#### 6.14 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.

(d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

#### 6.15 Environmental Considerations

As part of Canada's policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to acquire products and services that have a lower impact on the environment than those traditionally acquired, Contractors should:

### a) Paper consumption:

- Provide and transmit draft reports, final reports in electronic format. Should printed material be
  required, double sided printing in black and white format is the default unless otherwise specified
  by the Project Authority.
- Printed material is requested on minimum recycled content of 30% and/or certified as originating from a sustainably managed forest.
- Recycle unneeded printed documents (in accordance with Security requirements).

#### b) Travel requirements:

- The Contractor is encouraged to use video and/or teleconferencing where possible to cut down unnecessary travel.
- Use of Properties with Environmental Ratings: Contractors to the Government of Canada may access the PWGSC Accommodation directory, which includes Eco-Rated properties. When searching for accommodation, Contractors can go to the following link and search for properties with Environmental Ratings, identified by Green Keys or Green Leafs that will honour the pricing for Contractors.
- Use public transportation or another method of green transportation as much as possible.

# ANNEX "A" STATEMENT OF WORK

# 1. Summary

The Department of Fisheries and Oceans (DFO) requires the clean-up of abandoned subtidal aquaculture gear in Pendrell Sound, BC.

Pendrell Sound is a rockfish conservation area. The sound branches off from Waddington Channel and deeply incises East Redonda Island. Centre GPS point of the sound is approximately 50°15′58.45″N 124°42′46.72″W.

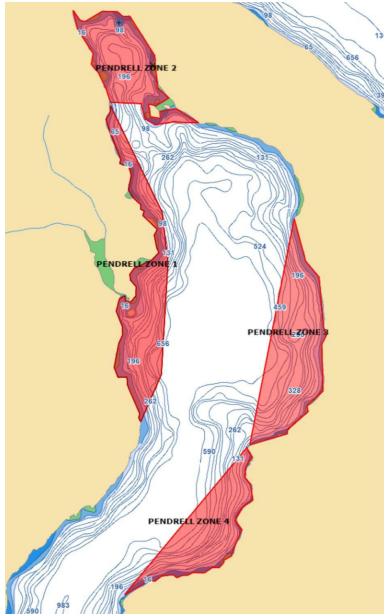


Figure 1: Map showing known historic general debris deposition "zones" within Pendrell Sound.

### 2. Background

Abandoned aquaculture gear is a significant hazard to the marine environment. Via the Government of Canada's commitments under the G7 Ocean Plastics Charter and Zero Plastic Waste Action Plan, cleaning up lost, abandoned, and discarded aquaculture gear is a priority. Some locations containing abandoned aquaculture gear are outside the scope or funding of the current national DFO ghost gear fund and thus regional funds are being directed towards cleaning up areas with verified stockpiles of old aquaculture nets, ropes and other fish and marine mammal entanglement hazards.

# 3. Project Description

This project will clean-up, via commercial divers, Remotely Operated Vehicles (ROVs), a shoreline clean-up crew, and machinery the contractor deems necessary for the surveying and collection of gear remaining in the Pendrell Sound Rockfish Conservation Area, East Redonda Island, British Columbia. (no civic address as this is an inlet in B.C.).

This will require the Contractor to have their own vessels, a full dive team, a crew capable of surveying and cleaning intertidal shoreline, and appropriate ROV capacity. The contractor will also need experience working with service providers for the disposal and recycling of marine plastics and ghost fishing gear.

# 4. Project Objectives

- Using shoreline inspection crews, commercial divers (minimum team of 4 divers), and ROV(s), survey each of the zones identified within Pendrell Sound in Figure 1, for anthropogenic materials/debris.
- Removing all aquaculture gear and anthropogenic materials/debris found. Anticipated materials/debris include, but is not limited to:
  - o Plastic "french tubes"
  - Large sections of cargo netting
  - Submerged and bio-fouled long line systems
  - Oyster bags
  - Cargo nets full of shell material
  - Small metal work-float
  - Anchors and lines
  - Buckets/pails
  - o Tires
- Transfer all materials for on-land disposal, offload at disposal facility. DFO project authority to cover any landfill tipping fee costs separately.
- Provide a professional project completion report with photos and any associated dive video and images to the DFO project authority. This report must outline methodologies used during operations, and the results, including a full inventory of debris removed. The report must also include a conclusions section.

# 5. Contractor Responsibilities

The contractor is to complete a survey of the historic spat deposition zones (figure 1) and action the clean-up of all the historic spat collection gear found.

The Contractor must provide all required personnel, machinery, vessels and equipment, including:

- a team of commercially certified divers with experience conducting aquaculture ghost gear surveys and removals; and with experience identifying species at risk, sensitive habitat, and employing fish and fish habitat protection measures during operations;
- two equally capable Remotely Operated Vehicles (ROVs) to ensure there is a back-up ROV should one ROV become inoperable. The ROVs must be capable of retrieving debris and ghost fishing gear at depths to 150m.;

- a barge or other large vessel platform capable of supporting a heavy duty crane and any disposal bins required for the heavy and large amounts of debris to be removed;
- small vessels for support and crew transport as needed;
- a shoreline crew experienced in safely working in the intertidal zones crew to survey for and remove debris, netting, and various other items of encrusted plastic;
- crews to offload all recovered materials/debris at an appropriate land-based disposal or recycling facility;
- a site supervisor to conduct regular hail ins with the DFO project authority, and coordinate
  operations to ensure shoreline, diver and ROV surveys and removals are organized to
  maximize efficiency and the use of the onsite removal barge/large vessel.

#### **GHOST GEAR PERMIT AND REPORTING**

This covers off protection of fish and fish habitat and Fisheries Act regulatory requirements for gear removal work.

- The Contractor will have to apply for and receive a Ghost Gear Removal Scientific Permit from DFO-Pacific Region within 20 business days of being issued the contract. Failure to get a Ghost Gear Permit from DFO within 20 business days will void the contract.
- Contractor will need to ensure they receive their ghost gear permit prior to starting work.
- Contractor will need to comply with their ghost gear removal permit and reporting requirements.

# 7. DFO Responsibilities

To ensure that the contractor fulfills the contract, providing some onsite oversight and monitoring for compliance with ghost gear retrieval permits.

#### 8. Progress meetings

Progress meetings will occur between the DFO Project Authority and the Contractor as required.

#### 9. Method and Source of Acceptance

The Contractor will conduct the work using all of their own vessels and equipment, or those they appropriately subcontract for, and will ensure compliance with Provincial WorkSafe BC regulations at all times.

#### 10. Deliverables and Timelines

The Contractor must provide the following deliverables:

No	Deliverable	Due Date
1	Complete removal operations of all abandoned gear and debris found in the 4 zones in Pendrell Sound identified in Figure 1.	March 15, 2023
2	Provide a professional project completion report	March 31 <sup>st</sup> , 2023

# ANNEX "B" **BASIS of PAYMENT**

[TO BE COMPLETED AT CONTRACT AWARD]

# ANNEX "C" INSURANCE CONDITIONS

# **General Commercial Liability**

- 1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 2. The Commercial General Liability policy must include the following:
  - Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Fisheries and Oceans Canada.
  - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
  - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
  - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
  - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
  - f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
  - g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
  - h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
  - i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
  - j. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
  - k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
  - I. Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
  - m. Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

#### **Marine Liability Insurance**

1. The Contractor must obtain protection and indemnity insurance that must include excess collision liability and pollution liability. The insurance must be placed with a member of the International Group of Protection and Indemnity Associations or with a fixed market in an amount of not less than the limits determined by the <a href="Marine Liability Act">Marine Liability Act</a>, S.C. 2001, c. 6. Coverage must include crew liability, if it is not covered by Worker's Compensation as detailed in paragraph (2.) below.

- 2. The Contractor must obtain worker's compensation insurance covering all employees engaged in the Work in accordance with the statutory requirements of the territory or province or state of nationality, domicile, employment, having jurisdiction over such employees. If the Contractor is subject to an additional contravention, as a result of an accident causing injury or death to an employee of the Contractor or subcontractor, or due to unsafe working conditions, then such levy or assessment must be paid by the Contractor at its sole cost.
- The protection and indemnity insurance policy must include the following:
  - a. Additional insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada as additional insured should read as follows: Canada, represented by Fisheries and Oceans Canada.
  - Waiver of subrogation rights: Contractor's Insurer to waive all rights of subrogation against Canada as represented by Fisheries and Oceans Canada and Public Works and Government Services Canada for any and all loss of or damage to the watercraft however caused.
  - c. Notice of cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
  - e. Cross liability and separation of insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

#### **Litigation Rights**

Litigation rights: Pursuant to subsection 5(d) of the <u>Department of Justice Act</u>, R.S.C. 1985, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

#### For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

#### For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any

action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.